

**GEMEINDE  
PFATTEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI  
VADENA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

NR.  
132

**Verbale di deliberazione  
della Giunta Comunale**

PROT. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**03.06.2026**

**17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018) festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

			Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentschuld.	Assenti ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Elmar Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco					
Martine Parise	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco					
Anna Busetti	Gemeindereferent	Assessore					
Josef Untersalmberger	Gemeindereferent	Assessore					
Mario Gramigna	Gemeindereferent	Assessore					

Ihren Beistand leistet die Vizebürgermeisterin, Frau

Assiste la Vicesindaca, signora

MARTINE PARISE

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

ELMAR OBERHOFER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**RÜCKVERGÜTUNG DER KILOMETER-, PARK- UND MAHLZEITSPESEN, DIE WEGEN DIENSTZWECKE VON DEN GEMEINDEBEDIENTETEN FÜR DAS 1. SEMESTER 2026 GETRAGEN WORDEN SIND**

**O G G E T T O**

**RIMBORSO SPESE CHILOMETRICHE, PARCHEGGIO E CONSUMAZIONE PASTI, EFFETTUATI PER MOTIVI DI SERVIZIO DAI DIPENDENTI COMUNALI PER IL 1. SEMESTRE 2026**

*Der Gemeindesekretär Dr. Marco Morelli verlässt, im Sinne des Art. 65 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, i.g.F., den Sitzungssaal. Seine Funktionen werden von der Vizebürgermeisterin, Frau Martine Parise, übernommen.*

*Il Segretario comunale, dott. Marco Morelli, abbandona l'aula delle sedute ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s.m.i. Le sue funzioni sono assunte dalla Vicesindaca, sig.ra Martine Parise.*

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 260 vom 18.12.2025 das Gemeindepersonal ermächtigt worden ist, für das Jahr 2026, sowohl Überstunden als auch das eigene Fahrzeug zu Dienstzwecken zu verwenden;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 260 dd. 18.12.2025 è stata autorizzata - per l'anno 2026 - sia la prestazione di lavoro straordinario che l'uso per motivi di servizio della propria autovettura ai dipendenti comunali;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Gemeindebediensteten die Spesenrückerstattung für eingenommene Mahlzeiten und Dienstfahrten für das 1. Semester 2026 beantragt haben;

Constatato che i dipendenti comunali hanno inoltrato le rispettive richieste per il rimborso spese per i pasti consumati e per le spese chilometriche per il 1° semestre 2026;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung betreffend die Spesen für die Dienstfahrten, welche die Bediensteten getragen haben;

Vista la distinta relativa alle spese sostenute dai dipendenti comunali per i viaggi di servizio;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12. Dezember 2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 60/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 59/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Pfatten für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt worden ist;

Vista la L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, e constatato che il Consiglio comunale con deliberazione consiliare n. 60/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2028 e che con deliberazione consiliare n. 59/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Vadena per il periodo 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 sowie in das dezentrale Abkommen für die Bediensteten der Gemeinde Pfatten *ratione temporis* anwendbar, welches mit Wirkung 01.01.2013 in Kraft getreten ist;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 e l'accordo a livello decentrato per i dipendenti del Comune di Vadena *ratione temporis* applicabile, entrato in vigore con effetto 01.01.2013;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten ;

Visto il parere tecnico-amministrativo ;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten C/GJTOKIyPrhUQ3GEHZREzi4g6+d9587Q2/HXMePGC4=;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018);

Gestützt auf die geltende Gemeindegatzung;

BESCHLIESST  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS  
EINSTIMMIG  
aus den eingangs erwählten Gründen:

1. die vom Gemeindepersonal für das 1. Semester 2026 getragenen Kilometer- und Parkspesen sowie für die Spesen der eingenommenen Mahlzeiten in Höhe von Euro 707,40 auszuführen;
2. festzuhalten, dass dem Gemeindegsekretär nur die Auszahlung der Spesen der eingenommenen Mahlzeiten zuzustehen;
3. die Ausgaben auf den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags zuzupflichten;
4. die Bezüge durch die Auszahlung des Lohngehaltes zuzuliquidieren;
5. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht wird;
6. bekanntzugeben dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 2/2018), jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Außerdem kann jeder Interessierte, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs erheben.

\* \* \* \* \*

Visto il parere contabile C/GJTOKIyPrhUQ3GEHZREzi4g6+d9587Q2/HXMePGC4=;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018);

Visto lo Statuto del Comune vigente;

LA GIUNTA COMUNALE  
ALL'UNANIMITÀ  
DELIBERA  
per i motivi espressi in premessa:

1. di liquidare le spese chilometriche, parcheggio e consumazione dei pasti effettuate dal personale del Comune per motivi di servizio per il 1. semestre 2026 pari ad Euro 707,40;
2. di dare atto che al Segretario Comunale spetta soltanto la liquidazione delle spese relative alla consumazione dei pasti;
3. di impegnare la spesa sui rispettivi capitoli del bilancio di previsione;
4. di liquidare le competenze tramite il pagamento degli stipendi;
5. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio;
6. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Inoltre, entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

\* \* \* \* \*

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.  
Der Bürgermeister – Il Sindaco Die Vizebürgermeisterin – La Vicesindaca

Elmar Oberhofer

Martine Parise

---

Vorliegender Beschluss wurde unverzüglich vollstreckbar erklärt,  
am

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente ese-  
cutiva il

**03.06.2026**

im Sinne des Art. 183 – Absatz 4 des Regionalgesetzes vom 3.  
Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-  
men Region Trentino-Südtirol“.

ai sensi dell'art. 183 – comma 4 della Legge Regionale 3 maggio  
2018 n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma  
Trentino Alto Adige”.

Die Vizebürgermeisterin – La Vicesindaca  
Martine Parise

*„digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale“*